ASSUREZ CHEZ

AUGUSTE BOURBEAU, Agent,

Assurances Générales,

FEU, ACCIDENTS, MALADIES, RESPONSABILITÉ PATRONALE, AUTOMOBILES, LOYERS, VOL, VITRES,

No. 84, rue Notre Dame, Victoriaville, P. Q.

Téléphone de Victoriaville.

SIESTE

Sur l'un et sur l'autre côté,
Par ordre de la faculté.
Je fais le jour un petit somme.
Une vulgaire mouche, en somme,
Me réveille et beaucoup trop tôt.
En automne plus inhumaine
Elle bourdonne et se démène
Et ne nous laisse aucun repos.

Pose-toi donc, que je te tue,
Tu sens bien que je m'énerve !
Aux fenêtres, sur les rideaux
Dussé-je les mettre en lambeaux,
Sur les fauteuils et sur mon livre
Je m'efforce de te poursuivre.
Tu te perches alors plus haut.
Si je puis saisir ton museau,
Mais toi, malencontreuse bête,
Tu n'en veux faire qu'à ta tête.
Je crois même qu'elles sont trois,
Prises ensemble d'un effroi.

Bon ! je viens d'en attraper une,
L'occasion est opportune.
Bravo ! Je ne recule pas
Même devant l'assassinat.

Tu ne viendres plus sur ma couche
Flairer mon cou, mes mains, mon nez,
Dans tes trajets, sans te gêner,
Mettre tes pattes sur ma bouche.
Mon pied sur toi s'appesantit ..
Etais-tu mère de famille,
Les autres sont-elles tes filles ?
Fais tes adieux à leurs petits ;
Car je me remets en campagne
Pour exterminer tes compagnes,
Débarrasser le genre humain,
Et dormir tranquille, demain.

Venue un jour en contrebande
Tu sais bien que l'on te marchande,
Une entrée en certains logis ?
Vois ! sur le seuil, morte, tu gis.

V. P.

26 oct

LE SOUVENIR

Quoique divers, le souvenir
Comme l'oiseau, sans défaillir,
De branches en branches voltige,
Au gré de l'instinct qui dirige,
Il est semblable aux papillons
Qui recherchent les gais vallons,
Et le soir la chaude lumière
De la lampe qui nous éclaire.
Comme ces gentils animaux,
Le souvenir vole sans repos
O quelques fois, il nous apporte,
Le doux bonheur qui reconforte;
Il est gai, tel l'azur serein,
Qui relui, par un pur matin.
Hélas ! parfois il est bien triste,
Triste comme le pessimiste,
Triste comme un ciel nuageux,
Suivis de l'orage venteux !
Souventes fois, il survient
Des heures, le regret, la fuite.

JEAN SYLVAIN.

26 juillet 1930.

SOIREE INTIME

Dimanche, 26 octobre plusieurs parents et amis se sont réunis chez M. et Mme Moise Couture pour fêter l'anniversaire de naissance de Mlle Alice Couture.

Une adresse fut lue par Mlle Simonne Couture, sœur de l'héroine de la fête. Les cadeaux furent présentés par M. Auguste Pepin. Il y eut chant et musique.

Etaient présents : M. et Mme Moise Couture, M. et Mme Philippe Allard, Mlles Alice Couture, Simonne Couture, Adélia Hamel, Laura Champagne, R.-Anne Turcotte, Fleur-Ange Beauchesne, Juliette Beauchesne, Joséphine Pepin, Marie-Anna Laroche, Rachel Talbot, Marie-Ange Perrault, Marie-Rose Perrault, Germaine Spénard, Corine Hamel, Marie-Anna Martin, Evéline Martin, MM. Henri Couture, Lucien Couture, Victor Laliberté, Armand Couture, Armand Dubuc, Auguste Pepin, Rolland Croteau, Rosario Poirier, Maurice Compagna, Arthur Turcotte, Raoul Spénard, Raymond Croteau, Emile Couture, Lucien St-Cyr, Gilles Coutures, André Bergeron, Raymond Lemieux, H. Talbot, Henry Goggin, Aleide Levasseur, Léon Couture, Alfred Hamel, Omer Couture, Albert Girard, Conrad Simonneau, Gilles Verville, Emile Houde, Roger St-Cyr, Robert Talbot, Alvarez Pouliot, Paul-Albert Pouliot, Jean-Louis Pepin, Paul-Emile Croteau, Albert Pepin, Laureno Perreault, Maurice Laroche, Rolland Turcotte, Germain Croteau, Antonio Lamontagne, Adélard Hamel, Louis Champagne, Raoul Simoneau, Rolland Michel, Napol Spénard, Omer Beauchesne, Armand Pepin, Emile Laroche.

MESDAMES

Vous êtes cordialement invitées à visiter notre nouveau magasin du No. 56 King Ouest Sherbrooke, Qué.

Nous avons en stock les plus récentes créations en fait de manteaux pour Dames, bas, robes, chapeaux et tricots de première qualité.

Votre visite sera grandement appréciée

Magasin W. Michaud

56 King Ouest

SHERBROOKE, P. Q.

23 oct. j.n.o.

Funérailles de Madame Pierre-A. Kirouac

Warwick vient de perdre l'une de ses plus estimées et des plus âgées concitoyennes dans la personne de Mme Pierre-A. Kirouac, née Marie-Alice Beaudet, âgée de 82 ans, 10 mois, 22 jours.

Née à St-Louis de Lotbinière, le 21 novembre 1847, fille de Liboire Beaudet et de Henriette Gagné.

Arrivée à Warwick à l'âge de 5 ans, au début de la colonisation des Bois-Francs, elle avait enduré toutes les misères et vu tous les développements.

Aussi la paroisse entière s'était rendue dans un dernier hommage pour assister à ses funérailles qui eurent lieu mercredi, le 15 courant, à 9 heures.

La levée du corps fut faite par le Rév. Théo. Mélançon, curé de la paroisse.

Le service fut chanté par le Rév. Jules-A. Kirouac, Vicaire Forain, curé de Ste-Justine de Dorchester, neveu de la défunte.

Assistaient au chœur MM. les abbés A. Jolicœur, curé de Ste-Séraphine, E. Lemaire, A. Béliveau, vicaires.

La chorale, sous l'habile direction de M. Alfred Desrochers, rendit la messe des morts harmonisée. Mlle Lititia Paré touchait l'orgue.

Portait la croix, M. Georges Paradis. Portaient le corps, MM. Patrick Frawley, Narcisse Chalifour, Ernest Perrault, Omer Lemay.

Conduisaient le deuil, son époux, M. Pierre-A. Kirouac ; son fils M. Agésilas Kirouac ; son beau-fils, M. P. I. Kirouac ; ses filles, Mmes E. Blanchet, A. Hurtubise, de Montréal ; ses gendres, MM. E. Blanchet, Alfred Hurtubise, de Montréal ; M. Pierre Grégoire, de Kingsey Falls ; ses neveux, MM. Eugène Kirouac, de Québec, Lauréal Kirouac, de Québec, Georges Kirouac, de Québec, Napoléon Kirouac, de Sherbrooke, O. F. Kirouac, Evariste Kirouac, Adélard Kirouac, Rolland Kirouac, Cyrille L'Heureux, Napoléon Kirouac, Ls Kirouac, Emile Kirouac, Emile L'Heureux, Calixte Kirouac, Wilfrid L'Heureux, de Warwick, Edgar Kirouac, Lionel Kirouac, Lorenzo Kirouac, de Warwick, Rosaire L'Heureux, de Kingsey Falls; ses cousins MM. Léon Gagné, Johnny Gagné, Zoël Boutin.

Dans le cortège, nous avons remarqué : MM. Télesphore Brassard, N.P., représentant l'Exécutif des Artisans Canadiens-Français, de Montréal, L. W. Hamel, J. E. O. Béliveau, de Plessisville, Geo. Eugène Gendreau, Rolland Gendreau, Jules Poisson, avocat, d'Arthabaska, Albert Beauchesne, Joseph Maheu, Albert Houle, Alfred Provencher, Treflé Maheu, Maurice Maheu, Nathaniel Blanchet, Adélard Blanchette, J.-Ubald Maheu, d'Arthabaska J. H. Bourbeau, de Danville, Eugène Bourbeau, de Danville, Albert Baril, de Saint-Albert, Fernand Bourbeau, Henri Bourbeau, Pierre Bourbeau, John Hodgson, Napoléon Baril Pierre Albert Baril, de Tingwick, Dr J. H. Poliquin, M.D., F. O. Baril, Edgar Laliberté, N.P., Onil Beaumier, Philippe Parr. de Warwick, Louis Morin, Xavier Morin, de Ste-Elisabeth, Alfred Laforest, Ste-Clotilde de Horton, Joseph Moreau, Maurice Pepin, Antonio Baril, Amédée Boutin, Irénée Muir, Félix Rajotte, Louis Fréchette, Edgar Côté, Oscar Archambault, Ferdinand Marcotte, Wilfrid Hamel, Ferdinand Croteau, Joseph Hamel, Adélard Lambert, Alfred Houle, Félix Moreau, Joseph Laroche, Alphonse Cantin, Emile Verville, Albert Bourque, H. Lapointe, Edgar Desrochers, Alphonse Desharnais, Lucien Beauchesne, Joseph Desrochers, Adélard Charest, Alfred Desrochers, Joseph Desrochers, Zoël Boutin, Joseph-Jean Kirouac, E. Longpré, Clovis Lettre, de Warwick, Lucien Desrochers, de Kingsey Falls, Alfred Hamel, Alfred Labelle, Fidèle Boulanger, I. Laroche, O. Beauchemin, D. Morin, N. Desharnais, de Warwick, Gérard Kirouac, Aimé Boucher, Amédée Désilets, Philias Bourque, Thomas Rondeau, Wilfrid Fournier, Johnny Desharnais, F. X. Robitaille, Arthur Perreault, John Frawley, J. J. Goggin, Richard Arseneault, de Sainte-Séraphine, Fernando Arseneault, de Ste-Séraphine, Henri Desrochers, Calixte Desrochers, Résaine Beaumier, Denis Béliveau, Alfred Roy, Célestin Martel, Anatole Beauchesne et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Les funérailles étaient sous l'habile direction de M. F. X. Grégoire, entrepreneur de pompes funèbres.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

Offrandes de Fleurs : Gerbes, le Président et l'Exécutif des Artisans Canadiens-Français, de Montréal.

Messes : M. et Mme Agésilas Kirouac, M. P. I. Kirouac, M. et Mme L. Létourneau, de Trois-Rivières, M. et Mme G. Eugène Gendreau, d'Arthabaska, Mlle Cécile Lebœuf, de Québec, Mme Clotaire Lessard, de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Maurice Maheu, d'Arthabaska, M. et Mme Wilfrid L'Heureux, de Warwick, M. et Mme Albert Houle, d'Arthabaska, M. et Mme Hector Pagé, de Québec, la famille Albert Beauchesne, d'Arthabaska, la famille Joseph Maheu, d'Arthabaska, M. et Mme Emilien Lebœuf, de Québec, M. et Mme Jules Poisson, d'Arthabaska, M. F. O. Baril, de Warwick, M. et Mme Edgar Laliberté, N.P., de Warwick, M. et Mme Emile L'Heureux, de Warwick, M. et Mme J. R. Faucher, de Lévis ; M. Antonio Baril, de Warwick, M. O. F. Kirouac, de Warwick, M. et Mme Treflé Maheu, d'Arthabaska, M. et Mme Napoléon Rousseau, Windsor Mills, Mlle Joséphine Arsenault, de Warwick, Les Dames de Ste-Anne.

Bouquets spirituels : M. et Mme P.-Eugène Kirouac, de Québec, la famille Eugène L'Heureux, de Granby, la famille Magloire Clément, de Montréal, la famille Em. Blanchet, de Montréal, la famille Alfred Hurtubise, de Montréal. Rév. Sœur Marie Basilisse, des SS. de la Providence, de Montréal, Sœur Béatrice des Anges, Couvent Notre-Dame, de Montréal, la famille Joseph Jean Kirouac, de Warwick, Rév. Frère Mary Antonin, de Québec, Madame France Maxfield, de Warwick, la famille Arthur Martel, de Warwick, la famille Lucien Pepin, de Victoriaville, Mmes Valcourt Bédard et Triganne, de Warwick, Mme Bernard Charest, de Werwick, M. Yves Poisson, Nicolet, Rév. Frère Philémon, de Montréal, M. et Mme Oscar Charest, de Warwick, M. et Mme Paul Kirouac, de Québec, M. et Mme Edmond Schelling, de St-Norbert, les institutrices et leurs élèves de l'école du village, Sœur St-Calixte Syracuse, Sherbrooke.

Sympathies : Rév. P. A. Gouin, ptre, curé de La Baie, Rév. J.-E. Lemieux, ptre, curé de St-Georges de Windsor, M. Rodolphe Bédard, Président Général des Artisans Canadiens-Français de Montréal, le Sénateur et Madame N. Decelles, Woonsocket, R. I., Sœur Béatrice des Anges, C. N. D. de Montréal, M. et Mme Ludger Roy, de Saint-Georges de Windsor, Rév. G. Hurtulise, ptre, St-Jean, M. et Mme Marcel Leduc, de Montréal, Sœur St-Calixte de Syracuse, de Sherbrooke, Sœur Marie Basilisse, des SS. de la Providence, de Montréal, M. B. Feency, notaire, de Princeville, Mlle Cécile Lebœuf, de Québec, M. et Mme Alexandre Boucher, de Sherbrooke, M. et Mme Camille Boisclair, d'Asbestos, Dr et Mme F. J. Laflèche, M.P., de Windsor Mills, M. et Mme Eugène Desrochers, de Lowell, Mass., M. et Mme Arthur Kirouac, de Québec, M. et Mme Armand Maheu, de Montréal, M. et Mme Osias Blanchet, de Tolido, Ohio, la famille Joseph Kirouac, de Québec, Mme C.-G. Couillard, de Sturgeon Falls, M. Elisée Blanchet, de Worcester, Mass., M. et Mme Alexandre Lafrance, de Québec, M. et Mme L. Létourneau, de Trois-Rivières M. et Mme Adrien Anctil, de Thetford Mines, Mme Cléophas Beaudoin, de Worcester, Mass., M. et Mme Albert Lapointe, de Québec, Mme E. Clément, d'Ottwaa, M. A. R. Roux, de Victoriaville, M. et Mme Edmond Schelling, de St-Norbert, la famille E. Traversy, de Notre-Dame du Bon Conseil, Rév. Frère Alman, de Boston, M. Henri Roy, de Montréal, les Membres de l'Exécutif des Artisans Canadiens-Français, de Montréal, Rév. Frère Philémon, de Montréal, la famille J.-B.-I. Préfontaine, de Kingsey Falls, Rév. Frère Antonin, de Québec, M. et Mme Alfred Hamel, de Warwick, M. et Mme Treflé Brisson, de Princeville, la famille Joseph Hudon, d'Ottawa, M. et Mme Maurice Pepin, de Warwick, M. et Mme Jacques Maheu, de Montréal, la famille X. Chagnon, de Danville, Madame et Mlle Pepin, de Warwick, M. et Mme Michel Maheu, d'Arthabaska, Mlle Mariette Beauchesne, d'Arthabaska, la famille Arthur Burny, de Warwick, Mlles E. A. A. Marchesseault, de Warwick, M. et Mme Adélard Maheu, de Warwick, la famille Irénée Muir, M. Robert Gervais, de iVictoriaville, M. et Mme Wilfrid Hamel, M. et Mme Napoléon Paré, de Warwick, M. et Madame Cyrille L'Heureux, de Warwick, M. et Mme Amédée Boutin, de Warwick, la famille Louis Langlois, de Warwick, la famille Résaine Beaumier, de Warwick, la famille Omer Lemay, de Warwick, la famille André Gingras, de Warwick, Mme et Mlle Baril, de Windsor Mills, M. et Mme S. Flibotte, de Warwick, la famille Georges Paradis, de Warwick, M. et Mme Paul Guertin, de Québec, la famille Jules Marcotte, de Warwick, M. et Mme Eddie L'Heureux, de Warwick, Mlles Eva et Béatrice Marcotte, de Warwick, la famille Calixte Kirouac, de Warwick, la famille Nap. G. Kirouac, de Québec, la famille J. D. Gagné, de Victoriaville, la famille Narcisse Chalifour, de Warwick, M. et Mme Alphonse Cantin, de Warwick, Mme B. L. Charron et Mlle Larivière, de Warwick, Mlle Béatrice Cloutier d'Arthabaska, la famille Joseph Maheu, d'Arthabaska, Mme Chs-Eugène Gaudet, d'Arthabaska, M. et Mme L. Létourneau, de Trois-Rivières, M. et Mme Osias Archambault, de Warwick, la famille Albert Baril, de St-Albert, la famille C. B. Lord, de Daveluyville, la famille L. W. Hamel, de Plessisville, M. J. J. Goggin, de Warwick, M. et Mme Gédéon Laroche, de Warwick, Dr et Mme Paul Nadeau, de Princeville, la famille F. X. Grégoire, de Warwick, M. et Mme Paul Beauchesne, d'Arthabaska, la famille J. E. Tessier, de Warwick, M. et Mme Wilfrid Houle, de Warwick, la famille Isaïe Laroche, de Warwick, Mlle Rachel Préfontaine, garde-malade, de Sherbrooke, M. et Mme Onil Beaumier, de Warwick, M. et Mme Joseph Hamel, de Warwick, M. et Mme Antonio Laroche, de Warwick, la famille Félix Rajotte, de Warwick, M. et Mme Alphonse Kirouac, de Sherbrooke, M. et Mme J. E. Verville, de Warwick, M. et Mme Paul Kirouac, de Québec, M. et Mme Edgar Côté, de Warwick, la famille Ernest Perrault, de Warwick, M. et Mme Eugène Kirouac, de Québec, M. et Mme Adrien Laurendeau, de Warwick, M. et Mme Emilien Lebœuf, de Québec, M. Alfred Provencher, d'Arthabaska, M. et Mme Edgar Desrochers, de Warwick, Mlle Yvonne Côté, de Warwick, M. et Mme Philippe Laroche, de Warwick, la famille Joseph Desrochers, de Warwick, M. Zéphirin Nault, d'Arthabaska, M. et Mme Jules Poisson, avocat, d'Arthabaska, M. et Mme Treflé Maheu, d'Arthabaska, M. et Mme Eugène Gendreau, d'Arthabaska, M. et Mme N. A. Kirouac, la famille Fidèle Boulanger, de Warwick, M. et Mme Joseph Devarennes, de Ste-Elisabeth, M. et Mme Alphonse Desharnais, de Warwick, M. Samuel Dion, de East Angus, M. et Mme Raoul Faucher, de Lévis, M. et Mme Polland Frenier, de Ste-Elisabeth, Mme Isaïe Bédard, de Ste-Elisabeth, M. Pamphile Beaudet, de Lawrence, Mass.

Télégrammes : M. Charles Duquette, Président Général de l'Alliance Nationale, M. J. A. Constant, Surintendant de la Caisse Nationale d'Economie, de Montréal, M. J. H. Rainville, C.R., Président de la Commission du Port de Montréal, Dr J. A. Bouleau, de Montréal, M. Adélard Baril, d'Edmonton, Alberta, M. et Mme Joseph Maheu, de Lorelteville, la famille Henri Kirouac, de Lyster.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux, M. Pierre A. Kirouac, un fils, M. Agésilas Kirouac, deux filles, Madame Emmanuel Blanchet (Rosa) et Madame Alfred Hurtubise, (Germaine), toutes deux de Montréal.

Nous offrons à la famille éprouvée nos sincères sympathies.

AVIS

Je ne serai pas responsable des obligations ou dettes que pourront contracter qui que ce soit, en mon nom, à moins d'une autorisation écrite ou procuration signée de ma main.

ROMULUS A. ROBITAILLE, C. N. R.

Victoriaville, 27 octobre 1930.
30 oct. 3 f.

DOCTEUR J.-H. FRECHETTE

Dentiste

Rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE, P. Q.
Travaux Dentaires exécutés avec soin
Prix modérés
Extraction des dents sans douleur
30 oct. j.n.o.

Nouvelles de Victoriaville

(De notre correspondant)

—Nous avons eu de belles fêtes dimanche. C'est la société des Artisans Canadiens-Français qui se réjouissait de la nomination de M. Agésilas Kirouac, comme directeur général de la société pour cette région. Le président général, le Commandeur par l'ordre de St-Grégoire, M. Bédard, l'aumônier général, Monseigneur Lepailleur, avaient fait les frais de se rendre à Victoriaville, pour cette belle démonstration. Dimanche les membres des Artisans se rendaient à l'eglise, Monseigneur Lepailleur donna le sermon de circonstance. L'après-midi, à deux heures, grande procession vers le Mont Saint-Michel, à la Croix Lumineuse, à Arthabaska, où Mgr Lepailleur adressa encore la parole. Le soir grande veillée de famille, sous la présidence de Monsieur Auguste Bourbeau, qui donna des explications sur le but social, civil, religieux de cette société nationale par excellence.

M. Bédard prit ensuite la parole et fit valoir les mérites de la société, en appuyant sur des œuvres éminemment patriotiques, accomplies par la société. Cette société fondée en 1853, ne comptait que 37 membres en 1873 et avait un capital de 135 piastres. Aujourd'hui elle compte soixante-quinze mille membres, avec une réserve de douze millions de dollars.

Monseigneur Lepailleur donna le côté religieux de cette belle société. M. Kirouac expliqua le fonctionnement de la société et promet de doubler l'effectif de nos membres régionaux d'ici quelques années.

M. l'abbé Auguste Beauchesne, vicaire, se dit heureux de la belle manifestation faite à l'ocasion de la société et encourage fortement nos concitoyens à en faire partie.

Il y eut un concert donné par Mlle Vallière, violon, avec accompagnement par Mlle Georgette Gouin. Déclamation par Mlle Laqueree, chant par M. G. Turgeon, avec accompagnement de piano par M. Béchard. L'orchestre joua quelques beaux morceaux. Immédiatement après la veillée de famille eut lieu, au Manoir Victoria, un banquet auquel assistaient tous les invités, les officiers, et qui dura jusqu'à vers minuit. Cette belle fête restera mémorable dans nos annales.

—M. et Mme Emile Bernier, Mme H. M. Bernier, de Trois-Rivières, sont venus à Victoriaville, cette semaine.

—Mlles Eva Létourneau, Françoise Savoie, de Plessisville, sont allées passer quelques jours au couvent de Stanstead, en visite chez leurs anciennes institutrices, les révérendes Sœurs Ursulines et leurs compagnes.

—M. et Mme Alphonse Létourneau, de Yvette Poirier est allée passer quelque temps à Montréal.

—Notre fabrique de beurre et de fromage est à se préparer pour pasteuriser le lait, qui sera vendu aux clients de Victoriaville. Cette nouvelle ne sera pas sans causer quelque commotion aux laitiers de Victoriaville et des alentours. On sait que le lait pasteurisé est immunisé contre les microbes, après avoir subi une série d'opérations qui détruisent tous les microbes nosciifs. C'est une heureuse nouvelle.

—Les débentures que vend la Commission Scolaire sont de tout repos. Du moment qu'elles ont été signées par le président, le secrétaire-trésorier et contresignées par le Ministre des Affaires Municipales, elles ne peuvent pas être attaquées dans aucune Cour de Justice, d'après la loi. Elles rapportent 5%, les intérêts payables tous les six mois, à la banque.

—Assurez-vous dans la Société des Artisans Canadiens-Français.

—Le magasin Verville, en face de la rue Dubord, vend des radios Victor, les gramophones Victor, les poêles Bélanger, les poêles combinés bois, charbon et électricité, des prélarts, des couvertes fabriquées à Warwick, des laveuses hydrauliques électriques, les plus modernes, les disques de gramophones. Allez faire une visite.

—Dimanche dernier a eu lieu l'installation des officiers, chez les Chevaliers de Colomb. C'est M. Migneault, avocat, de Victoriaville, député de district, qui a procédé. Immédiatement après, il y a eu, dans le soubassement de l'Hôtel de Ville une belle fête aux huitres. C'est M. Eddy Roy, Grand Chevalier, qui présidait.

—MM. Wilfrid Fortier, Roméo Patry sont allés passer le dimanche à Montréal, chez des amis.

—La population de notre classe étudiante, dans nos différentes institutions, est comme suit. Ecoles sous contrôle des Commissaires : Académie des garçons 480 ; Académie des filles 376 ; Pensionnat du Sacré-Cœur, 503 ; Pensionnat du Couvent 219. Population totale 1578. Les Commissaires feront faire de gros travaux à l'Académie des garçons, cette année.

—Les travaux à notre nouvelle école procèdent rapidement. Les fondations seront terminées dans quelques jours. M. Levasseur, entrepreneur, se propose de poser la toiture pour le Jour de l'An. Nous avons visité l'endroit de cette école, et nous constatons que les ouvriers travaillent bien et avec entrain.

—**N'oubliez pas d'acheter des DÉBENTURES de la Commission Scolaire de Victoriaville, les meilleures sur le marché.**

—Les officiers de district de la compagnie Bell sont venus cette semaine au sujet du changement des poteaux dans le rang des Deux Bras. On sait que les cultiateurs de ce Rang veulent avoir la lumière électrique. C'est une belle amélioration et nous en félicitons nos amis.

—Une belle et bonne maison, dans la partie la plus hygiénique de la ville, grand terrain pour les enfants, à l'Est de la ville. S'adresser à M. Auguste Bourbeau. Aussi une belle terre de 40 arpents en bois.

—Les meilleures assurances, s'adresser à M. Auguste Bourbeau.

—Mme E. McCarthy, de la rue St-Jean-Baptiste, s'est mariée, cette semaine, à M. Bernard Lemay, de Warwick. Nos souhaits de bonheur. Mlle Yvette Poirier est allée passer quelque temps à Montréal.

—Des cambrioleurs se sont introduits dans la pharmacie du docteur Massicotte et ont fait main-basse sur maints articles, spécialement des plumes fontaines, pour une somme d'environ cent piastres. Ils sont allés au deuxième étage, et ont bu deux bouteilles de lait. Ils sont allés ailleurs, car on a constaté plusieurs petits vols.

—Mme Auguste Bourbeau est partie lundi après-midi pour New-York, où elle passera une dizaine, en visite chez son fils, M. MacDonald Bourbeau.

—M. et Mme Roméo Bourbeau, de Montréal, étaient en visite chez Mme D. O. Bourbeau, dimanche.

—Les taxes scolaires sont en force.

—Nous apprenons avec un profond chagrin le décès, lundi soir, le 27 octobre courant, à l'âge de 23 ans, de Mme Henri Rheault née Juliette Côté, et fille de M. Willie Côté, ingénieur mécanicien, après une courte maladie. Les funérailles ont lieu jeudi à 9.30. Nous offrons à M. Henri Rheault, si cruellement éprouvée, à M. et Mme Willie Côté, à la famille, nos sympathiques condoléances.

—Les fondations de la nouvelle écoles sont commencées, et les travaux marchent rondement.

—Les affaires reprennent bien. On nous dit que le travail dans nos industries va bien, et les commandes arrivent rondement pour le temps. Espérons que ce soit pour tout de bon.

—Qui va acheter des débentures de la Commission Scolaire ? Au lieu de se laisser bercer par les belles chansons des étrangers, qui vous offrent des pactoles d'or, et qui se changent en ruines, très souvent, procurez-vous des valeurs de tout repos, les plus solides comme le sont celles de la Commission Scolaire de Victoriaville.

—Mlle Marthe Laliberté est allée à Québec cette semaine.

—Le Euchre concert au bénéfice de notre fanfare a remporté un beau succès.

—A notre nouvelle école il y aura des premières, deuxièmes, troisièmes pour les garçons et filles, et deux quatrièmes si le besoin se fait sentir.

—La nouvelle école portera le nom de Ecole Saint-David, avec l'année 1931, de sa construction.

—Le conseil demande cent mille piastres de la Commission chargée de distribuer les fonds votés pour venir en aide aux chômeurs. Nous espérons que nous serons heureux dans cette demande.

—Il s'est vendu pour quatre mille piastres de débentures de la Commission Scolaire dans deux jours. Ça va bien.

—Notre Commission Scolaire défraie toutes les dépenses des jeux de nos élèves à l'Académie. C'est une aubaine avantageuse.

MADAME

DESIREZ-VOUS ETRE BELLE ?

Nos préparations, employées fidèlement, vous ôteront dix ans au moins

SERVEZ-VOUS DE LA

Natural Beauty Cream

ET SOYEZ-EN CONVAINCUE

Cette merveilleuse préparation est pure, et fait disparaitre les rides, les points noirs et toutes les impuretés de la peau

Plusieurs actrices de cinéma disent qu'elles doivent leur beauté de teint à l'usage de cette préparation

NOUS VENDONS AUSSI :

Natural Beauty Rouge | Ramona Hair Grover
Natural Beauty Crème Citron, Secret Américain Poils et
Natural Beauty Cils-Longs Duvets

MME STELLA J. MENARD & CO.

GRANBY, Qué. NEW-YORK

En vente chez

Dr J.-P.-H. MASSICOTTE, Pharmacien,
Victoriaville, P. Q.

L'ASPIRINE est le Remede contre la NEVRALGIE

L'Aspirine soulage promptement des MAUX DE TETE, du LUMBAGO, des RHUMES, des MAUX DE GORGE, du RHUMATISME, de NEVRITE, de NEVRALGIE et de tous autres MAUX et DOULEURS.

ELLE N'AFFECTE PAS LE CŒUR

ASPIRIN

TRADE-MARK REG.

N'acceptez que les paquets "Aspirin" qui contiennent les bonnes directions. En boite commode de 12 tablettes Aussi bouteilles de 24 et de 100—Chez les pharmaciens

A VENDRE

Canada
Province de Québec
No. 1646-1-P.

LOI DE FAILLITE

Edmond Beaudoin, garagiste, de Princeville, cédant autorisé.

Nous avons à vendre six cents piastres de termes, deux ans, du premier mai dernier. S'adresser au soussigné, par lettre, téléphone ou au bureau.

Victoriaville, ce 29 octobre 1930.

AUGUSTE BOURBEAU,
Syndic autorisé.